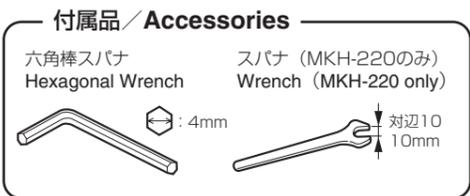
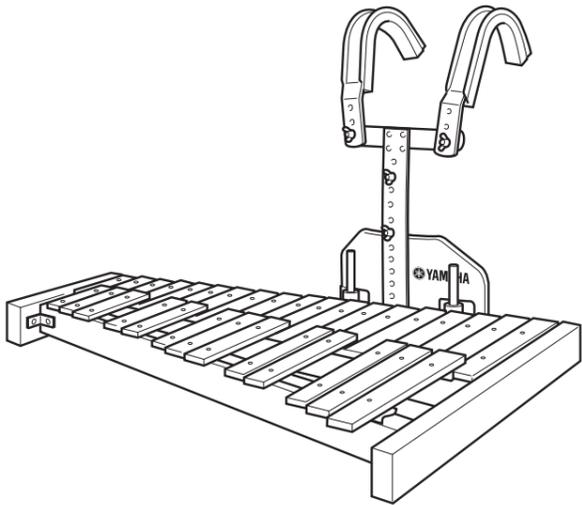


**取扱説明書 / OWNER'S MANUAL**

このたびは、ヤマハ・マーチングベル・シロフォン用キャリングホルダーをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。  
ご使用前にこの取扱説明書をお読みいただき、末永くご愛用ください。

**Thank you for purchasing the Carrying Holder Yamaha Marching Bells / Xylophones.**  
**Please read this Owner's Manual thoroughly before use.**



**ヤマハ株式会社**

〒430-8650 静岡県浜松市中区中沢町10-1

2360500 R2

Printed in Japan

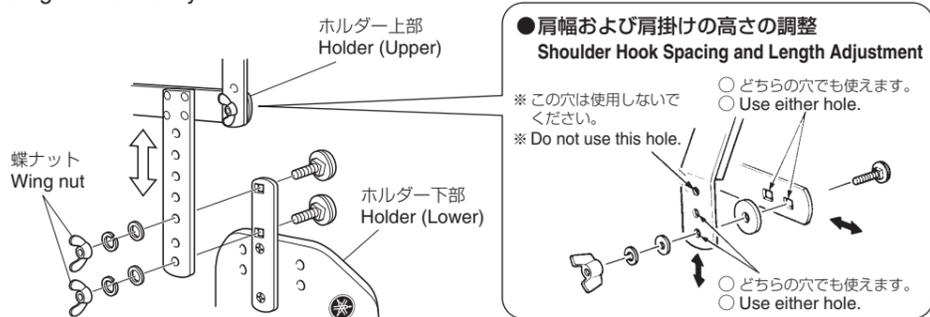
**組み立て手順 / ASSEMBLY PROCEDURE**

MKH-220 + MBL-25A/MXL-25A

**1 キャリングホルダーの組み立て / Carrying Holder Setup**

ホルダー上部を演奏しやすい位置でホルダー下部に取り付け、蝶ナットでしっかりと固定してください。

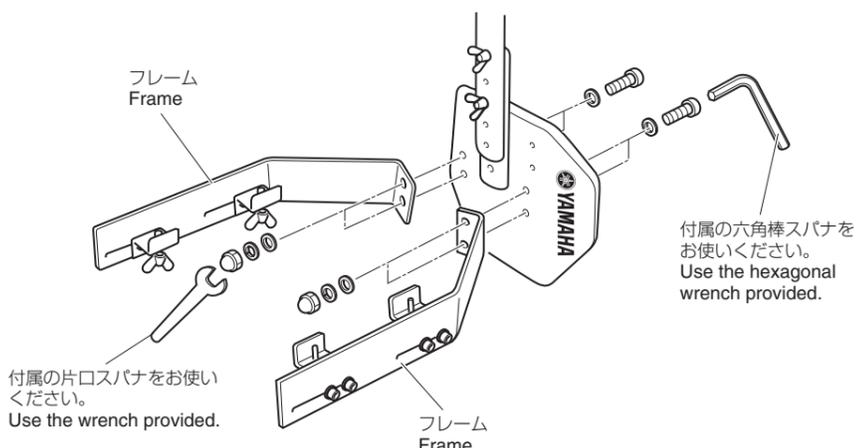
Attach the upper part of the holder to the lower part in a suitable position, and tighten the wing nuts securely.



**2 フレーム取付け位置の調整 / Frame Mounting Adjustment**

演奏しやすい位置になるように、フレーム取付け用ネジを付属の片口スパナおよび六角棒スパナで外し、フレームの高さを調整してください。調整後は、付属の両スパナでしっかりとネジを固定してください。

To adjust the frame height to a comfortable playing position, remove the frame mounting screws and nuts using the hexagonal wrench and wrench provided. After adjustment securely tighten the screws and nuts using the hexagonal wrench and wrench.



**安全上のご注意**

ご使用前に、必ずこの「安全上のご注意」をよくお読みください。

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくご使用いただき、お客様やほかの方々への危害や財産への損害を未然に防止するためのものです。必ずお守りください。お子様のご使用になる場合は、保護者の方が以下の内容をお子様にご徹底くださいますようお願いいたします。お読みになったあとは、使用される方がいつでも見られる所に必ず保管してください。

**■ 記号表示について**

この製品や取扱説明書に表示されている記号には、下表のような意味があります。

⚠	「ご注意ください」という注意喚起を示します。
🚫	～しないでくださいという「禁止」を示します。
🛑	「必ず実行」してくださいという強制を示します。

**■ 「警告」と「注意」について**

以下、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、「警告」と「注意」に区分して掲載しています。

⚠ <b>警告</b>	この表示の欄は、「死亡する可能性または重傷を負う可能性が想定される」内容です。
⚠ <b>注意</b>	この表示の欄は、「傷害を負う可能性または物的損害が発生する可能性が想定される」内容です。

**⚠ 警告**

**組み立て**

各部のネジは、位置が決まったらしっかりと締め付けて固定してください。ゆるんだ状態で使用すると、演奏中に楽器がずれたり雑音が出るなどのトラブルの原因となります。また、これらのネジはときどき締め直しをお使いください。

**取り扱い**

マーチングベル・シロフォンを起こした時は、必ず手で押さえてください。本体が前方に倒れ、人にぶつかりけがをする恐れがあります。また、本体を起こしたり戻したりする際は、絶対に右図(A)部を持たないでください。手を挟む危険があります。



**⚠ 注意**

**組み立て**

アーム部のネジの締め付けに、付属の六角棒スパナ以外の工具を使うことは避けてください。また、蝶ナットは必ず手で締めてください。サイズの合わない工具を使うと、締め付け不足や部品の破損の原因となります。

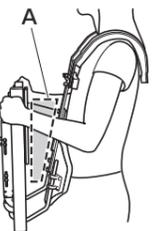
**取り扱い**

- キャリングホルダーを肩からはずして置く時は、ていねいに取り扱ってください。落としたり投げたりすると、けがをするおそれがあります。
- 雨天時には極力使用しないでください。濡れた場合は、すぐに乾いた柔らかい布でお拭きください。濡れたまま放置するとサビの原因になります。
- 普段のお手入れも、乾いた柔らかい布でお拭きください。シンナー、ベンジン等は絶対に使わないでください。塗装がはがれる原因になります。
- マーチングベル・シロフォン本体を起こした時、ホルダーと音板が当たらないように注意してください。楽器が傷ついたり、部品の破損の原因になります。
- 長時間ご使用の際は、適宜休憩をとるよう心がけてください。疲れた状態で使用すると、けがをする恐れがあります。

**CAUTION**

- Tighten all screws securely once adjustments have been made. If any screw is loose there is a danger that the drum may slip during performances or extraneous noises may be produced.
- To tighten the arm section screws, use the hexagonal wrench provided. Tighten the wing nuts with your hands.
- Be extra careful when removing the carrier with drum. Never drop or throw the instrument.
- Avoid using the instrument in the rain whenever possible. If the instrument does get wet, wipe it with a soft, dry cloth as soon as possible.
- Use a soft, dry cloth to wipe the instrument regularly. Never use thinners, benzene, or other similar solvents to clean the instrument.
- When tilting up the marching bell/xylophone make sure that the tone bars do not hit against the holder.

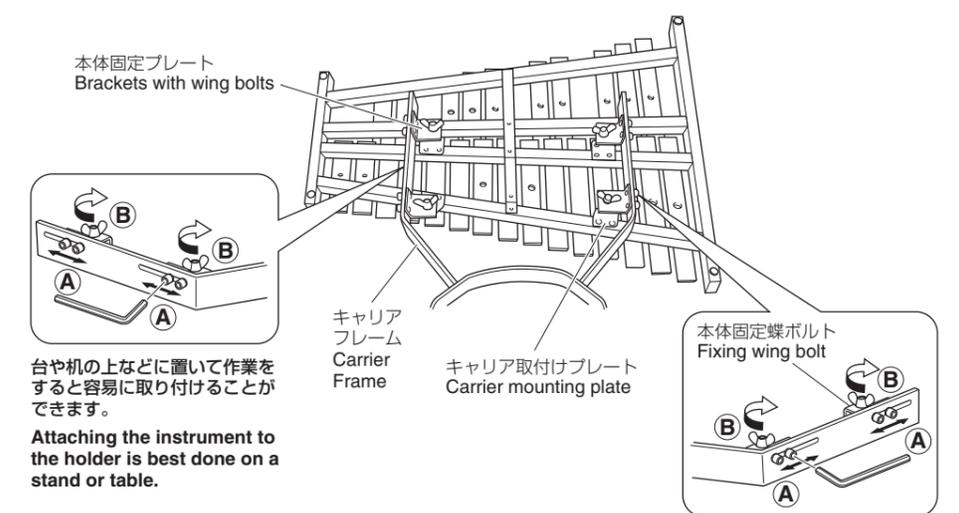
- Always take suitable breaks when playing the instrument for a long period of time.
- When tilting up the marching bells/xylophone always hold the instrument with your hand as it might flip back and injure bystanders. When tilting the instrument up or returning it to the playing position, **keep your hands away from the areas marked (A) as shown in the illustration.** Hands and/or fingers can get caught in this area resulting in injury.



**3 楽器本体の取り付け / Attach the Instrument**

- マーチングベル・シロフォン本体を裏返します。
  - キャリアフレームの(A)のネジを六角棒スパナで緩めて、本体固定プレートをスライドできる状態にします。
  - キャリアフレームを下図の様に本体にセットし、本体側のキャリア取付けプレートにキャリアフレーム側の本体固定プレートをスライドさせ、位置を合わせます。
  - 4箇所の本体固定蝶ボルト(B)をそれぞれを少しずつ締めてゆき、固定させます。
  - キャリアフレームの(A)のネジを六角棒スパナで締めて固定します。
- ※ 取り外す場合は、本体固定蝶ボルトのみを緩めれば取り外すことができます。  
※ 取り外したキャリアフレームを再度本体にセットする時、取付けがうまく行かない時は再度上記の取付け方法にしたがって行ってください。

- Lay the Marching Bells/Xylophone face down.
  - Use a hexagonal wrench to loosen the four screws (A) on the carrier frame so that the brackets can slide.
  - Set the carrier frame on the instrument, as shown in the illustration at the below, and slide the brackets on the carrier frame so that they align with the carrier mounting plates on the bottom of the instrument.
  - Use the four fixing bolts (B) on the brackets to attach the carrier frame to the instrument. Tighten the four bolts little by little and secure.
  - Use the hexagonal wrench to firmly tighten the carrier frame's screws (A).
- ※ To remove the carrier frame, loosen the fixing wing bolts only.  
※ If you are having trouble reattaching the carrier frame after it has been removed, go through the same procedure as described above.



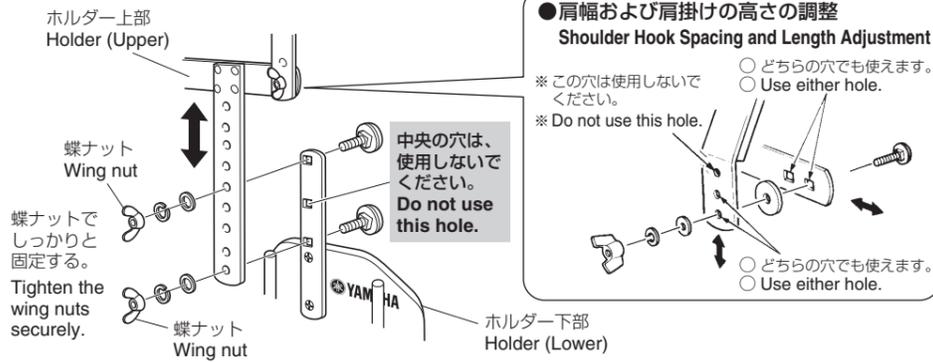
# 組み立て手順 / ASSEMBLY PROCEDURE

MKH-4200/8200 + MXL-25A, 32A, 32AF  
MBL-32A, 832A

## 1 キャリングホルダーの組み立て / Carrying Holder Setup

ホルダー上部を演奏しやすい位置でホルダー下部に取り付け、蝶ナットでしっかりと固定してください。

Attach the upper part of the holder to the lower part in a suitable position, and tighten the wing nuts securely.



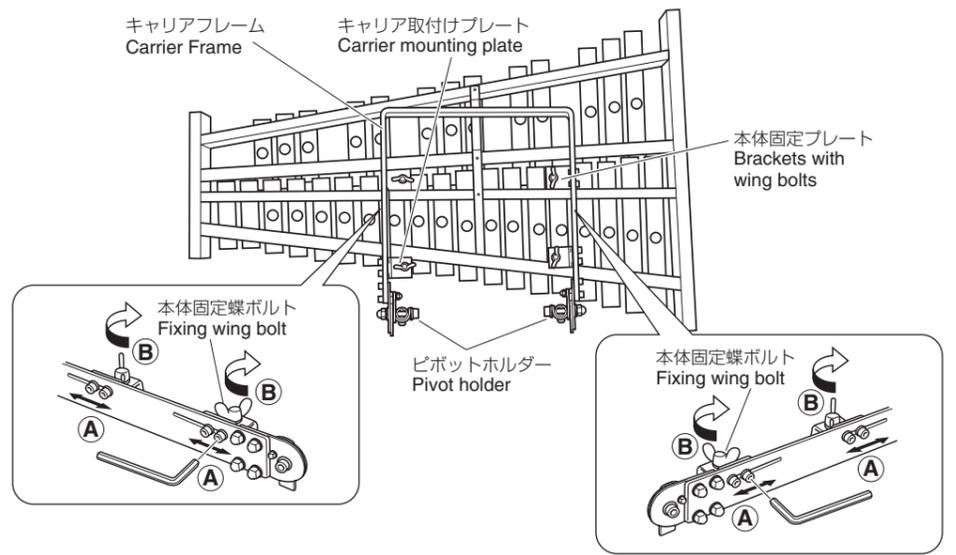
## 2 楽器本体の取り付け / Attach the Instrument

- マーチングベル・シロフォン本体を裏返します。
- キャリアフレームの(A)のネジを六角棒スパナで緩めて、本体固定プレートをスライドできる状態にします。
- キャリアフレームを右上図の様に本体にセットし、本体側のキャリア取り付けプレートにキャリアフレーム側の本体固定プレートをスライドさせ、位置を合わせます。
- 4箇所の本体固定蝶ボルト(B)をそれぞれを少しずつ締めてゆき、固定させます。
- キャリアフレームの(A)のネジを六角棒スパナで締めて固定します。

※ 取り外す場合は、本体固定蝶ボルトのみを緩めれば取り外すことができます。  
※ 取り外したキャリアフレームを再度本体にセットする時、取付けがうまく行かない時は再度上記の取付け方法にしたがって行なってください。

- Lay the Marching Bells/Xylophone face down.
- Use a hexagonal wrench to loosen the four screws (A) on the carrier frame so that the brackets can slide.
- Set the carrier frame on the instrument, as shown in the illustration at the upper right, and slide the brackets on the carrier frame so that they align with the carrier mounting plates on the bottom of the instrument.
- Use the four fixing bolts (B) on the brackets to attach the carrier frame to the instrument. Tighten the four bolts little by little and secure.
- Use the hexagonal wrench to firmly tighten the carrier frame's screws (A).

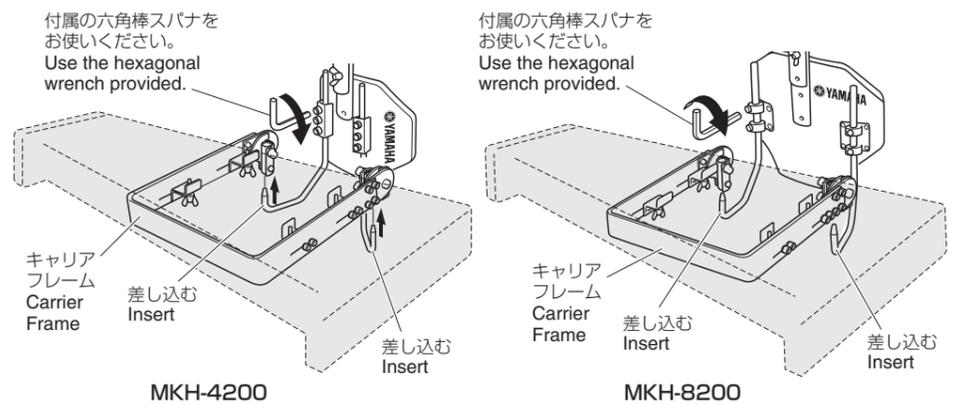
※ To remove the carrier frame, loosen the fixing wing bolts only.  
※ If you are having trouble reattaching the carrier frame after it has been removed, go through the same procedure as described above.



## 3 アームの位置決め / Arm Position Setup

キャリアフレームのピボットホルダーにアームを差し込み、アームの位置を決め付属の六角棒スパナでしっかりと固定し、キャリアフレームを取り外します。キャリアフレームに本体が取り付けられた状態で行なってください。

Insert the arms into the carrier frame pivot holders and decide the arm position, then securely tighten the screws using the hexagonal wrench provided. Remove the carrier frame after adjustment. Make sure that the instrument is attached to the carrier frame.



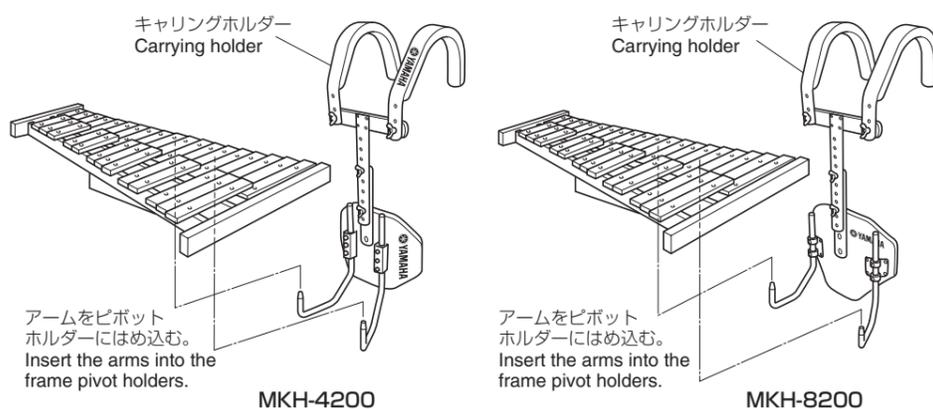
# 組み立て手順 / ASSEMBLY PROCEDURE

MKH-4200/8200 + MXL-25A, 32A, 32AF  
MBL-32A, 832A

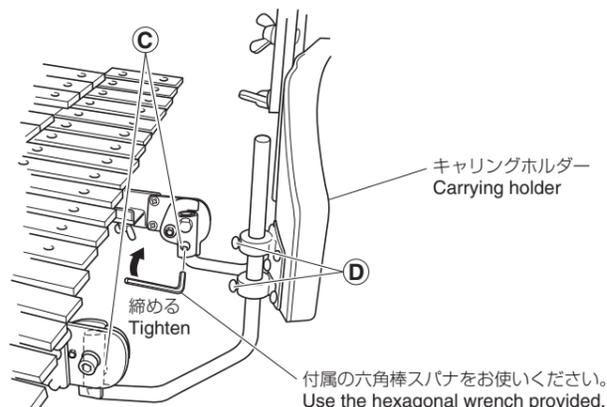
ここからの作業は、必ず2人以上で行なってください。  
Assembly should be performed by at least 2 persons on a flat surface.

## 4 キャリングホルダーへの取付け / Attaching to the Carrying Holder

- キャリングホルダーのアームをキャリアフレームのピボットホルダーにはめ込みます。
- Insert the arms on the carrying holder into the carrier frame pivot holders.



- マーチングベルを支えて、キャリアフレームのピボットホルダーのネジ(C)を付属の六角棒スパナを使ってしっかりと締め付けます。
- Support the marching bells/xylophone and securely tighten the carrier frame pivot holder screws (C) using the hexagonal wrench provided.



## 5 音板の高さ調整 / Tone Bar Height Adjustment

音板の高さが演奏しやすい位置になるように、アームのネジ(D)を緩めアームを上下させて調整します。(4参照)  
調整後は、付属の六角棒スパナを使ってしっかりとネジを締め付けてください。

To adjust for a comfortable playing height, loosen the arm screws (D) and raise or lower the arms as required. (Refer to 4.)  
After adjustment, securely tighten the screws using the hexagonal wrench provided.

### ご相談窓口のご案内

製品の機能や取り扱いについては、最寄りのヤマハ特約楽器店、または下記ヤマハお客様コミュニケーションセンターにお問い合わせください。

#### お客様コミュニケーションセンター 管弦打楽器ご相談窓口

ナビダイヤル (全国共通番号) **0570-013-808**

※ 固定電話は、全国市内通話料金でご利用いただけます。通話料金は音声案内で確認できます。

上記番号でつながらない場合は、下記番号におかけください。

**053-411-4744**

営業時間： 月曜日～金曜日 10:00～17:00  
(土曜、日曜、祝日およびセンター指定の休日を除く)

ホームページ： <http://jp.yamaha.com/support/>

※ 都合により、住所、電話番号、名称、URL が変更になる場合がございますが、あらかじめご了承ください。